#### Procès-verbal des votes

du Conseil communal de Sanem

de la séance publique

du vendredi. 28 avril 2023

date de l'annonce publique:

date de la convocation des conseillers:

début:

fin:

21 avril 2023

21 avril 2023

08h15

10h20

#### Présents:

Mme Asselborn-Bintz Simone, présidente,

Mme Arendt Patrizia, M. Bronzetti Denis, M. Cornély Alain, M. Dahm Yves, M. Gierenz Steve, M. Goelhausen Marco, M. Haas Marc, M. Lorang Mike, Mme Morgenthaler Nathalie, M. Piscitelli José, Mme Romeo Franca, M. Schlesser Jean-Pierre, Mme Speck-Braun Patricia

Mme Manon Greven, secrétaire communale

Absentes excusées: M. Anen Gaston, Mme Faber-Huberty Chantal, Mme Logelin Anne

Premier votant : Mme Logelin Anne

Monsieur Marco Goelhausen n'a pas pris part au vote du point 15.

#### Délégations droit de vote :

M. Anen Gaston délègue son droit de vote à Mme Nathalie Morgenthaler pour les points 2 à 21a. Mme Faber-Huberty Chantal délègue son droit de vote à M Alain Cornély pour les points 2 à 21a. Mme Anne Logelin délègue son droit de vote à M Mike Lorang pour les points 2 à 21a.

### Ordre du jour :

- I. Correspondance et informations
- 2. Approbation d'un rapport (séance du 24.03.2023)

### Vote unanime

# **Projets**

3. Renouvellement des raccordements en eau potable, des dalles de trottoirs et mise en souterrain Eltrona dans la rue d'Oberkorn à Belvaux. Devis estimatif détaillé : 140.000,- € (articles budgétaires : 4/624/221313/23016 & 4/630/222100/23016)

#### Vote unanime

4. Aménagement d'un trottoir traversant, d'un passage pour piétons et de l'éclairage du passage pour piétons devant l'école 2000 dans le cadre du réaménagement de différentes rues 2022-2023. Devis estimatif détaillé : 49.000,- € (article budgétaire : 4/624/221313/22015)

### Vote unanime

5. Remplacement d'une aubette dans la rue d'Esch à Soleuvre. Devis estimatif détaillé : 40.000,- € (article budgétaire : 4/441/221323/99001)

- 6. CIPA « Résidence op der Waassertrap »
  - Acquisition de vestiaires pour les besoins du CIPA
     Devis estimatif détaillé : 19.557,70 € (article budgétaire : 4/734/223410/23037)

### Vote unanime

b. Acquisition d'un pèse-personne pour personnes à mobilité réduite pour les besoins du CIPA.
 Devis estimatif détaillé : 2.268,51 € (article budgétaire : 4/734/222100/99001)

### Vote unanime

### Aménagement communal

- 7. Lotissements:
  - a. Approbation du lotissement des parcelles N°717/3599, 717/3600 et 717/3601, de la section D d'Ehlerange, au lieu-dit « rue de Sanem » en deux lots en vue de la réalisation d'un projet de construction pour 2 immeubles

### Vote unanime

b. Approbation du lotissement (réf. 2023-02) de la parcelle 1555/4967 section B de Soleuvre, au lieu-dit 'rue Aessen' en vue de la réalisation d'un projet de construction pour 4 maisons unifamiliales

### Vote unanime

### Transactions immobilières

- 8. Logements sociaux communaux :
  - a. Approbation de la convention de mise à disposition d'un logement social communal sis au 30, route d'Esch à Belvaux, appartement 2ème étage

#### Vote unanime

b. Approbation de la convention de mise à disposition d'un logement social communal pour personnes à besoins spécifiques concernant l'appartement N°28 sis à Sanem, 4C, rue de la Fontaine.

### Vote unanime

- 9. Projet « Spullkëscht »:
  - a. Approbation d'un contrat de bail commercial avec l'association sans but lucratif CIGL Sanem pour le projet « Spullkescht »

### Vote unanime

- b. Approbation d'une convention réglant les conditions d'utilisation pour le lavage des gobelets de la Spullkëscht
- 10. Approbation de contrats de bail :
  - a. Approbation d'un contrat de bail concernant une parcelle de terrain sise à Soleuvre

### Vote unanime

b. Approbation d'un contrat de bail concernant une parcelle de terrain sise à Soleuvre

11. Approbation d'un compromis de cession à titre gratuit concernant une parcelle de terrain sise à Sanem

Vote unanime

### Finances communales

12. Modification des taxes pour l'évènement annuel du « Flow Music Festival » 2023

Vote unanime

- 13. CIPA « Résidence op der Waassertrap »
  - a. Annulation de la décision relative à l'indexation du prix de pension CIPA sur demande du parti politique déi Lénk

Vote•s positif•s : 2	Vote•s négatif•s : 15
Arendt Patrizia, Piscitelli José	Anen Gaston, Asselborn-Bintz Simone, Bronzetti Denis, Cornély Alain, Dahm Yves, Faber-Huberty Chantal, Gierenz Steve, Goelhausen Marco, Haas Marc, Logelin Anne, Lorang Mike, Morgenthaler Nathalie, Romeo Franca, Schlesser Jean-Pierre,
	Speck-Braun Patricia

b. Retrait du point 13c : Adaptation du prix de pension de 2,5% du CIPA « Résidence op der Waassertrap » sur demande du parti politique déi Lénk

Vote•s positif•s : 2	Vote•s négatif•s : 15	
Arendt Patrizia, Piscitelli José	Anen Gaston, Asselborn-Bintz	
	Simone, Bronzetti Denis, Cornély	
	Alain, Dahm Yves, Faber-Huberty	
	Chantal, Gierenz Steve, Goelhausen	
	Marco, Haas Marc, Logelin Anne,	
	Lorang Mike, Morgenthaler Nathalie,	
	Romeo Franca, Schlesser Jean-Pierre,	
	Speck-Braun Patricia	

c. Adaptation du prix de pension de 2,5% du CIPA « Résidence op der Waassertrap »

Vote•s positif•s : 15	Vote•s négatif•s : 2	
Anen Gaston, Asselborn-Bintz Simone, Bronzetti Denis, Cornély Alain, Dahm Yves, Faber-Huberty Chantal, Gierenz Steve, Goelhausen Marco, Haas Marc, Logelin Anne, Lorang Mike, Morgenthaler Nathalie, Romeo Franca, Schlesser Jean-Pierre,	•	
Speck-Braun Patricia		

- 14. Règlement concernant la mise à disposition d'une camionnette et d'un minibus
  - a. Modification du règlement concernant la mise à disposition d'une camionnette et d'un minibus

Vote unanime

b. Modification des taxes relatives à la mise à disposition d'une camionnette ou d'un minibus de la Commune de Sanem

#### Office social

15. Approbation d'une convention de collaboration entre l'Office social de la Commune de Sanem et l'Administration Communale de Sanem relative au projet « Social Opportunities »

Vote unanime

16. Avis du conseil communal concernant des décisions du conseil d'administration de l'Office social : Création d'un poste d'employé•e communal•e à plein temps groupe d'indemnité CI – administratif à durée indéterminée dans le cadre des projets SOP avec effet au I er avril 2023

Avis favorable

#### Circulation

17. Approbation de règlements d'urgence pris par le Collège des bourgmestre et échevinees

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de nettoyage et de chemisage de la canalisation dans la rue de Sanem à Ehlerange et dans la rue Aessen à Soleuvre, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 3 avril 2023 (U023\_023);

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion de la mise en place d'une installation de chantier, zone de livraison dans la rue Le Bataclan à Belvaux, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 17 avril 2023 (U023\_024);

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de canal à la maison N°4 rue de la Chiers à Sanem, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 17 avril 2023 (U023 025);

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion de livraison de chapes au N°77 rue d'Esch à Sanem, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 17 avril 2023 (U023\_026);

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de raccordement électrique pour une station PackUp dans le Chemin Rouge à Belvaux, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 21 avril 2023 (U023 027);

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de pose d'une conduite SES dans la rue de Sanem à Soleuvre, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 21 avril 2023 (U023 020a);

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de mise en œuvre de la couche de roulement définitive dans les rues Grande-Duchesse Charlotte, Quartier de l'Eglise, rue des Alliés à Belvaux, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 21 avril 2023 (U023 029);

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de traversée de route pour le raccordement au réseau creos et d'aménagement du trottoir le long du nouveau lotissement Op der Wisschen à Sanem, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 21 avril 2023 (U023 028);

Vu le règlement d'URGENCE de la circulation à l'occasion des travaux de raccordement de la maison n°43 Cité Gewaennchen à Ehlerange, approuvé par le collège des bourgmestre et échevins dans sa séance du 24 avril 2023 (U023 030) ;

Vote unanime

### **Divers**

18. Approbation d'une convention entre le Service d'Éducation et d'Accueil (SEA), la société coopérative EpiSol-Sanem et l'EcoSol-Sanem asbl relative à la mise à disposition d'une camionnette du SEA pour les besoins du service « catering »

Vote unanime

19. Approbation de statuts : "A.P.E.LUX Asbl"

20. Modification de la composition des commissions consultatives

	Démission ou Nomination	Commission	Statut		Nom et Prénom	Fonction	Nationalité/ Parti/Association
I	Démission	De la culture	Facultative		Schmit Cliff	Secrétaire	AC Sanem
I	Nomination	De la culture	Facultative		Egert Susanne	Secrétaire	AC Sanem
2	Démission	Des bâtisses	Facultative	S	Nogueira Anabela	Membre suppléant	DP
2	Nomination	Des bâtisses	Facultative	S	De Felice Claudio	Membre suppléant	DP

### Vote unanime

21. a. Proposition de décision du parti politique « déi Lénk » relatif à la taxe d'occupation du domaine public HORECA

Le Collège des bourgmestre et échevins demande au Conseil communal de bien vouloir retirer le point 21a de l'ordre du jour :

Vote•s positif•s : 15	Vote•s négatif•s : I	Abstention•s : I
Anen Gaston, Asselborn-Bintz Simone, Bronzetti Denis, Cornély Alain, Dahm Yves, Faber-Huberty Chantal, Gierenz Steve, Goelhausen Marco, Haas Marc, Logelin Anne, Lorang Mike, Morgenthaler Nathalie,	Piscitelli José	Arendt Patrizia
Romeo Franca, Schlesser Jean-Pierre, Speck-Braun Patricia		

b. Questions et divers

	~	_	 4
100	$\mathbf{a}$	-	т
		а	u

### Séance à huis clos

### **Personnel**

22. Nomination d'un e chargé e des relations publiques sous le régime de l'employé communal du groupe d'indemnité BI, sous-groupe administratif à temps plein pour les besoins du service des relations publiques et de la culture

# Est nommé: Monsieur Nepgen Daniel

23. Promotion d'un•e, fonctionnaire communal•e, au grade II du groupe de traitement BI, sous-groupe administratif, à partir du I er mai 2023

# Promotion accordée

24. Changement de groupe de traitement d'un•e, fonctionnaire communal•e, du groupe de traitement CI, sous-groupe administratif vers le groupe de traitement BI, sous-groupe administratif, à partir du ler mai 2023

# Changement de groupe de traitement accordé

25. Démission honorable d'un•e, fonctionnaire communal•e, du groupe d'indemnité AI, sous-groupe technique et scientifique, à partir du l'er janvier 2024

# Démission accordée

Anen Gaston	Arendt Patrizia	Asselborn-Bintz Simone
Bronzetti Denis	Cornély Alain	Dahm Yves
Faber-Huberty Chantal	Gierenz Steve	Goelhausen Marco
Haas Marc	Logelin Anne	Lorang Mike
Morgenthaler Nathalie	Piscitelli Jos	Romeo Franca
Schlesser Jean-Pierre	Speck-Braun Patricia	